NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人
Gordon W. Cumyow
511 Main St.

遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
樣孖梳銀行三樓麗街夾片打街請由正門入可來
電話MU.1-6513

達明 承接木工油漆
專做時代化美術櫥櫃傢俬
歡迎 夜 MU 1-2753

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
水貨 青皮蕉 沙田柚 紅芋仔 栁芋仔 鮮蓮藕 靚馬蹄
咸魚 三牙或 黃花片 白花片 吊曹日 吊大或 大紅魚 黃花同
海味 海參 鮑翅花膠 魚肚吊片蠔豉 蝦米墨魚俱齊

何雅慈
油色裱紙
寫招牌蘇咭 擬建築圖則
MU 1-0004

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 窗木油漆 泥水工程 及裝花紙 快捷妥當 僑胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號細街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託囑誠辦理服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的福食店每日均有鮮生的供應
96 GENERAL BAKERIES
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦利打路


武俠少林技擊小說 英雄方世玉 是我著

第十回 眞元道夜探慶雲庵 胡惠乾初會雷小英

第三輯 玖叁

胡惠乾乃一躍而起。輕輕從窗躍出。直趨雷小英房中而來。蓋胡惠乾此時之心。並非貪圖雷小英美色而來。因胡惠乾實對雷小英仰敬之極。故心有所想。脚步自然然。壓不住而直趨小英房中來也。胡惠乾一到雷小英房外窗上時。仰身一望。見小英仍然未睡。獨自一人。倒在床上。双眼仍掛着幾點淚痕。胡惠乾一片憐香惜玉之心。又剎時而起。急欲越窗而入。無奈惠乾心中暗暗一想。如此三更半夜。自己乃是男兒漢。何得亂闖入人家香閨。豈不是瓜田李下。事被嫌疑耶。惠乾想至此。又停步不敢躍入。只是呆呆望着雷小英而已。

不料雷小英轉身。突見胡惠乾呆立窗前。不禁大吃一驚。急忙躍起趕前。低聲曰：「胡師傅。何深夜在此。未有睡去也？」惠乾見小英趕前。如此說。當即成個愕然。蓋胡惠乾斯時。已不知覺。有如老僧入定一樣。望着小英呆想。突被小一問。那有不愕然之理。當下惠乾畧畧定一定神。微笑曰：「雷女士。勿怪我胡某魯莽就是。今夜我見女士大義。女士眞不愧一名巾幗英雄。我胡某最爲敬慕。故敢得放步而來。願與女士一流。未知女士以我胡某爲何悄也。」小英聞言。不禁眉頭不縐。雙眼望了一望窗外。面上一陣漲紅發熱。点頭微笑曰：「胡師傅不棄。小女子奉陪相談就是。」胡惠乾聞言大喜。急躍入房中而來。其實小英對惠乾早已覺慕十分。但小英非是個淫娃蕩女之流。平日那敢多言。現在見胡惠乾突然而來。正是恨之不得。一顆芳心。亦不禁大喜。連隨斟了一杯熱茶。雙手遞與胡惠乾曰：「胡師傅請茶。小女子何德何能。豈敢偵得胡師傅欽慕也。」胡惠乾連忙接過茶。細細飲了一口。点頭微笑曰：「雷女士。今夜你師來此。眞是毫不論理。看此名妖道。定然不肯放過女士也。女士心中又如何？我胡某人若不和你師碰着尤可。若再殺來。豈與他一鬥也。」

雷小英憤憤然曰：「胡師傅勿慮。我小英豈是個不義之人。既然決心幹下去。若是我師不諒。再尋來時。我小英亦決不客氣。動武相見就是。


強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8824
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社位置華區 位居適中 房間空氣床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 來往駐宿 長住暫居 携隨行李 上落週妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京省民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

家專鏡眼配驗眼
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」「電影好戲」
豪映詼諧時事畫片

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃
McGavin's Milk Loaf WHITE BREAD

金利源興記 加拿大 高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743
大減價三天
一月二號(星期四)三號(星期五)四號(星期六)
◁話電新▷
MU. 5-9743

藥大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
顯街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SUK CO. 國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲綢男女衣裳顯繡及水松名畫宮殿家具蘇杭糊貨應有盡有日線印便廠奉即奉
精造 各廠小衫線仔番 舞廠館用衣褸仔 女衫廚衣廚褲圍 身裙布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 德大絲織獻

惠謙氏 國醫
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新張旅社 華區適中 房舍通爽 煖氣熱水 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄧法明 朱旺啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 客士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
「人造絲」短袖開胸內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營 祖國顧繡 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂 殯儀館
服務週到 禮堂寬濶 大停車場 專車接送 不另收費
如需接洽請賜電話 司理人佐治馬丁
幸士定東街壹式叁五號

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新商已穩萬蓆
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本國常有星宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨行發
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
新春大減價
六天
元月：廿六日(星期四) 廿七日(星期五) 廿八日(星期六) 廿九日(星期日) 三十日(星期一) 卅一日(星期二)
請顧客駕臨光顧

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品 每張四元
風流天子 新馬仔 崔妙芝 合唱
六月初三寶誕香 芳艷芬主唱
寶蝶寃 芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
「金星」美聲 南聲 長春 唱片公司粵劇名曲大總滙
辦工裝裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

中和行公司 溫高 華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
新到
年節禮品 糖薑枝干 茗茶蘇糖 合時水貨 各江海味 海參片干 應節貨品 樣樣俱全